

國立臺灣科技大學海外研習心得

姓名：林 O 譯

系所：機械工程系

學號：B10403136

研習學期：

108 學年度第 1 學期



交換國家/學校：韓國/建國大學



研習學校授課語言：英文/韓文



研習期間：

2019/09/02~ 2019/12/20

2000字報告必須包含下列幾項：

第一部分 (1500字以上)

- 一、行前準備
- 二、修課介紹
- 三、生活面臨的困難與解決方法

第二部分 (200~500 字)

- 四、心得分享
- 五、給學弟妹之建議
- 六、附說明之出國研習照片12張

*篇幅若不夠請自行複製使用



第一部分 (1500 字以上)

行前準備、修課介紹及生活困難與解決辦法

行前準備

入學通知

交換的前一個學期末到放假期間(暑假)，將會陸續接收到建國大學寄來的信，其中有一個會告知入學許可，建國大學只會有幾個文字告知許可，而台科要求要有入學證明書，所以另外請韓國學校以電子郵件方式寄一份**入學證明書**。我未服兵役以及延畢交換申請，因此證明書非常重要。

簽證 visa

建國大學會替學生使用一套 e-visa 程序，這個方法相較於一般申請交換生簽證申請步驟輕鬆許多，不需要準備繁雜的個人資料即可申請。學校將會寄信，按照步驟並在期限內完成表單，接下來幾天將能收到一張 **CONFIRMATION OF VISA ISSUANCE**，將收到的這份文件和護照帶著就可以前往駐台北韓國代表部申請簽證，需將護照押在代表部大約 5 天將能完成。建國大學寄來的表單越早完成將能越早收到申辦簽證的資料。男生必須注意申請緩兵之前需要將簽證辦妥並且請台科教官協助申報後 5-10 天能收到出境許可書，才能攜帶護照前往各自區公所辦理出境手續。前前後後時間將可能花費 20 天左右，需非常注意機票時間，每天檢查收信，及早完成，方能安心睡覺。

宿舍申請及繳費

申請宿舍必須在規定時間內完成申請，基本上都能成功；繳費方式是國際電匯，可以選擇美金或是韓元，學校會為每位學生設定一個帳號戶頭，只要將錢送進與自己名字相符的帳號即可。建國大學宿舍相較其他學校稍貴許多，申請宿舍前需再三思考，雙人房且沒有廚房但是很乾淨的價錢，在學校附近確實可以租一些考試院，因此可以提供給後續想來這裡的人建議。

衣物

短袖上衣大約帶了 6 件左右，9-10 月首爾白天還是會熱，短袖還是非常必須的；長袖方面，以前在 0 度左右的國家身穿台灣冬天的外套跟長褲還是不夠保暖的經驗，我選擇不帶台灣所謂的“厚重外套”，只準備 4 件帽踢+毛衣，2 件薄長褲。來到韓國後趁打折時花台幣 2500 元買了長板羽大絨衣，因為我怕冷所以再添購些發熱衣以及發熱褲，若還怕冷的話，可以尋找內有刷毛的褲子(寫著기모字樣代表刷毛)。除此之外還攜帶護手霜、乳液及護唇膏，韓國相當乾燥，手太乾時很容易在無意間刮破流血。





金錢

韓國當地銀行申辦開戶需要時間，我準備了**具有**海外刷卡及海外提款功能的信用卡，以及適量的美金及台幣，可以到明洞的換錢所兌換韓元。建議下載“**Create trip**”在手機，可以隨時掌握某些換錢所每天匯率的波動。基本上在學校餐廳吃一餐，平均價格約 5000 韓元，若在校外附近吃一餐，很容易吃 2-3 倍的價錢，金錢方面自行衡量。

修課介紹

開學前將有兩次線上選課機會，若太熱門的課，基本上這兩次線上選課是選不到的，直到抵達學校後的開學前將有韓國同學協助交換生選課，另外建國大學加退選時間只有開學**第一個禮拜**，時間上非常不足。課程方面，交換生課表中所能選的機械系課程並不多，大約 4-5 門，幾乎在台科都已經修過，除此之外交換生選課清單裡的課並非所有課皆以英文授課，親自聽過一次就知道。建國大學交換生不屬於任何科系，並無外系擋修問題，加上系所眾多，若想修各種不同科系課程的話，是個多元學習的好機會。建國大學給交換生的韓文課分成初級和中級，有韓文基礎的人非常不推薦初級課，過於簡單且乏味；中級課程，從 4 級開始教，對於有基礎的人可能小吃力，整個學期下來，教的東西也不會太多，但聽力尚可的同學還是可以嘗試。若真的一心一意想認真學習韓文且實力中等的人，強力推薦語學堂課程，但必須額外繳交一筆不少費用以及空出星期一至星期五的早上或是下午，經過兩個半月的洗禮之後，聽力以及文法能學習不少，若學分無壓力以及願意學習韓文的人，這是個不錯的投資。建國大學學生宿舍並不像台科有交誼廳，而交換學生有許多課需要分工作製作影片，或是上台報告的工作，這時會與同學到附近的咖啡廳討論，但離學校近的咖啡廳通常都會爆滿或是很吵雜，因此若讀書或討論不壅擠的話，非常推薦往建國大學附設國中部那個方向有幾間舒適的咖啡廳。






生活面臨的困難與解決方法

建國大學位於 2 號及 7 號深淺綠線地鐵旁，而 2 號線可以直達明洞後端、弘益大學、江南、樂天塔，是個交通相當便利的鬧區，第一天到學校時通常會面臨生活用品、SIM 卡、銀行或是衣物的需求，學校對面有著百貨公司、E-mart、有華人街、校內又有銀行，缺少的東西不需要跑太遠採買。來韓國以前很猶豫需要買哪種 sim 卡方案，被子怎麼買比較便宜，銀行卡該如何辦才好... 等等，以上三個問題學校基本上都會請廠商來，而寢具跟 sim 卡可以自行選擇意願，這兩個真的物超所值，比外面還要便宜很多；而銀行開戶是在新生說明會當天請銀行職員一同協助代辦，流程非常迅速，瘋狂簽名然後結束，大約 3 個禮拜才能拿到存摺與信用卡。

通常在冷冷的夜裡肚子總是會餓起來，學校附近速食店跟燒烤店通常都開到很晚，但不可能每天吃，因此找出兩個方法，一個是叫外賣，但外賣通常價格還是偏高；另一個則是在地鐵 6 號出口下來的烏龍麵店，24 小時營業裡頭有蓋飯、炸物、麵食，價格在 3000-8000 韓元左右，相當適合半夜用功讀書的學生。

在韓國的每一餐肉食出現機率不算少，想吃點蔬菜才發現韓國飲食通常都以泡菜或是生菜來搭配，若要吃煮熟的蔬菜通常只在一般湯裡面會出現，所以身為每天吃熱騰騰炒空心菜或是高麗菜的我有些許的不適應，盡量會去超市買水果吃；此外，本身不愛吃辣的我來到韓國，每餐必須面對辛辣的泡菜，甚至某些菜本身是辣的，剛來的每天吃辣是很正常的一件事，不一定會寫在菜單上如果看不太懂的話，盡量向店家詢問。

就醫方面，建國大學有附設醫院，因此有緊急事件時都相當方便，若要看病的話，要向外國人就診辦公室進行掛號，裡面有說中文與英文的服務台。某次肚子非常痛，以至於無法上課，獨自一個人去服務台，因為沒有預約的關係必須等到下午才有門診，所以直接在急診室掛號，外國人掛急診室的費用從 50 萬至 100 萬韓元不等，幸虧我有保險馬上即可急診。身體病痛最好攜伴一同看診較為方便，醫生英文能力不差能夠理解、護士是韓國人但滿口印度腔，身為病人根本無心無力理解對話，所以千萬不要非常不舒服時獨自就診，也要記得保險保起來。



第二部分 (200~500 字)

心得分享與給學弟妹的建議

須以中、英文兩種語言撰寫

有機會刊登於 OIA 臉書專頁與同學們分享經驗



My user name

Monday at 11:00 AM



你，在想些什麼？

心得內容：

原本對自我的期許是提升韓文以及英文能力，到韓國後學習韓文為主，英文為輔，也確實認真學習韓文，與當地人溝通並學以致用；英文層面，與來自德國的室友每天以英文對話，讓我更能輕鬆自在的練習基礎英文對話能力，一切的效果比想像中還要顯著，使用非母語溝通並且加常便飯聊天具有意想不到的成就感。認識來自各個國家的新朋友，會發現自己與他人有許多的差異，而產生一種衝擊，像是語言、禮儀、委婉的程度，處事態度，某些方面會感到自己的不足，像是尚未出國前，總是活在充斥著中文的社群媒體，只在意或是只接收微不足道的訊息。非常建議之後想去建國大學的學弟妹們，若是有機會與不同語言的人邀約聚會，千萬別輕易拒絕，也別輕易只與中文語系的人交集，因為過學期中後，人與人各自的交友圈會慢慢建立起來，因此一剛開始自我心態要是當建立，擺脫舒適圈，不讓一學期後的自己後悔。



TaiwanTech.OIA and 291 others

55 comments



Like



Comment



Share



Search



My user name

Monday at 11:00 AM



你，在想些什麼？

心得內容：

At first, the expectation was to improve Korean and English. After I arrived in Korea, I mainly studied Korean, speaking English in normal live. I did study Korean seriously, communicated with locals, and applied what I learned. In English, I have daily conversations in with my roommate is from Germany, which makes it easier for me to practice basic English skills. All the results are more significant than I expected. Communicating in a non-native language and chatting casually has an unexpected sense of accomplishment. When you meet new friends from various countries, you will find that you have many differences from others, and have an impact, such as language, etiquette, euphemism, attitude, and some aspects will let you feel inadequate. For example, before I went abroad, I always read and watch in social media and only cared or received trivial messages which is made by Mandarin. I recommend that don't miss the chance when you hang out with others. And get rid of comfort zone (the people who speak Chinese), if you get ready your mind and don't let you feel regret after the semester.



TaiwanTech.OIA and 291 others

55 comments



Like



Comment



Share



照片說明：

全州韓屋村一覽無遺
美到不像畫



照片說明：

大邱前山公園
攻頂成就達成



照片說明：

全州全北大學
比台科大太多了



照片說明：

建國大學校內일검호 白天與傍晚
美景盡收眼底



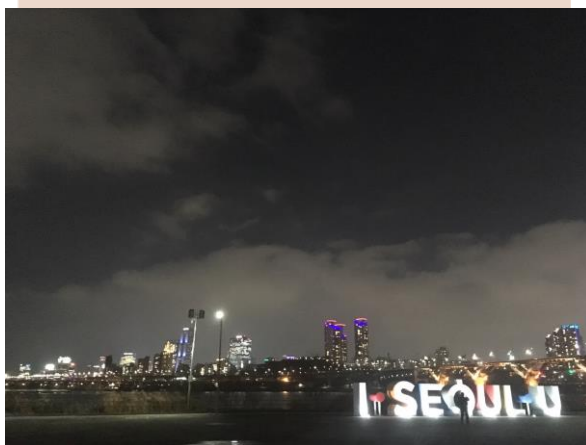
照片說明：

中秋節韓國夥伴前往양평踏青



照片說明：

0度時 북악산 韓國夥伴夜遊
紓解期末考壓力



照片說明：

夜晚的漢江，獨自一人散步